



世界文化遗产

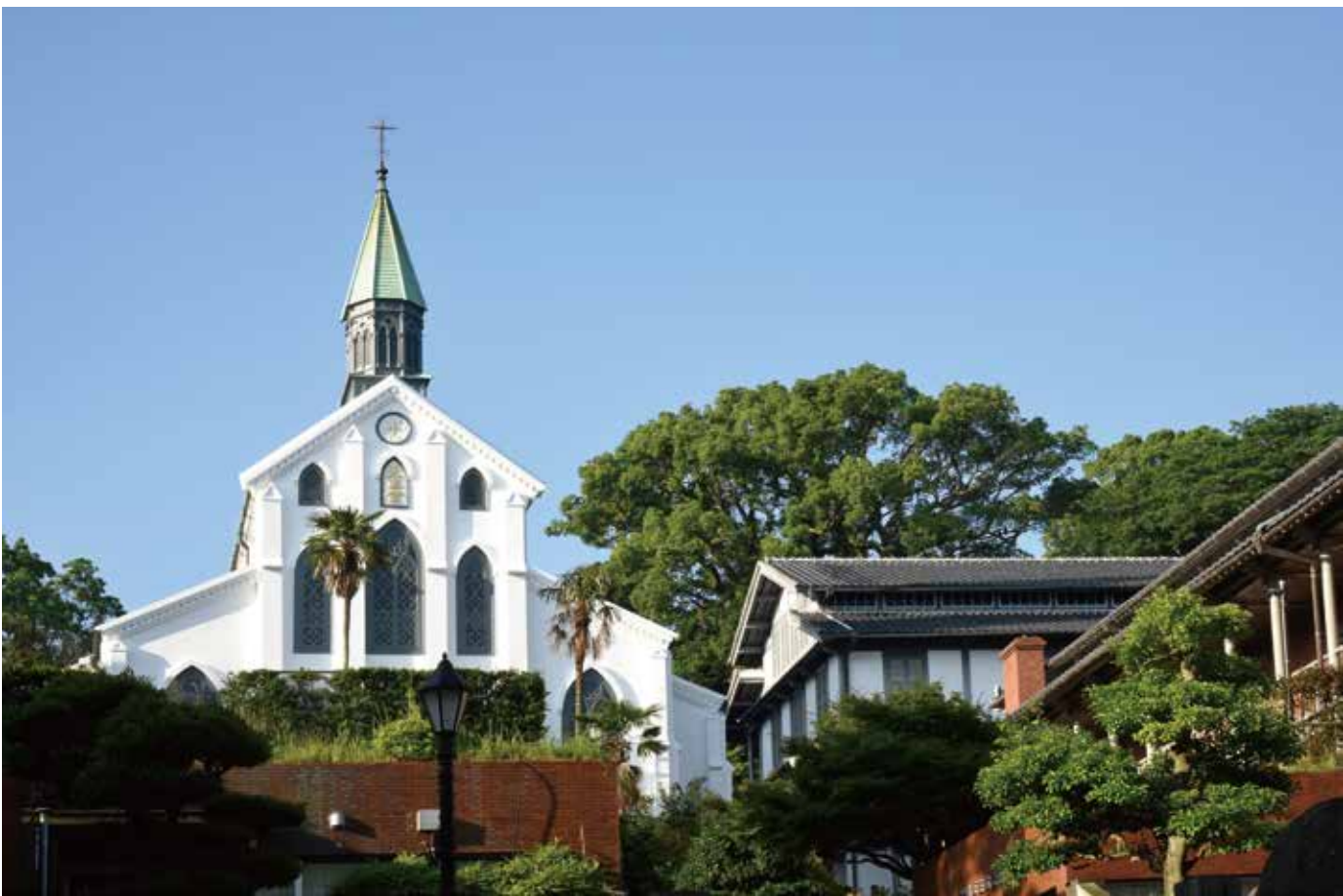
长崎和天草地区的
潜伏天主教徒相关遗产

导览地图

12

大浦天主堂

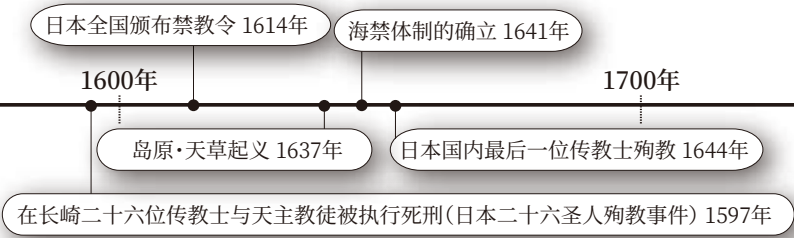
Oura Cathedral



| 大浦天主堂 | 的价值

I 失去传教士与导致天主教徒“潜伏”的成因

II 潜伏天主教徒为实践自己信仰而采取的尝试



“长崎和天草地区的潜伏天主教徒相关遗产”各组成部分的历史定位

- ◎“大浦天主堂”对终结“潜伏”具有重要意义,是遗产中重要的组成部分。
- ◎这里是与传教士取得联系,代表“潜伏”终结的“发现信徒事件”的所在地。

《基本信息》

文化财产的名称	大浦天主堂	旧罗典神学院	南山手传统建筑物群保护区	大浦天主堂院内
类 型	国宝	重要文化财产	重要传统建筑物群保护区	历史遗迹
认 定 年 份	1933年	1972年	1991年	2012年
地 点	长崎市南山手町			

教堂
参观介绍

[礼拜时间] 通常为8:30~18:00(17:30之前受理)
11月~2月 8:30~17:30(17:00之前受理)

[门票] 成人1000日元, 初高中学生400日元, 小学生300日元(团体每人优惠100日元)
※"20人以上"的团体享受团体价格。
并且, 所有小团体的毕业旅行的学生可享受团体优惠。

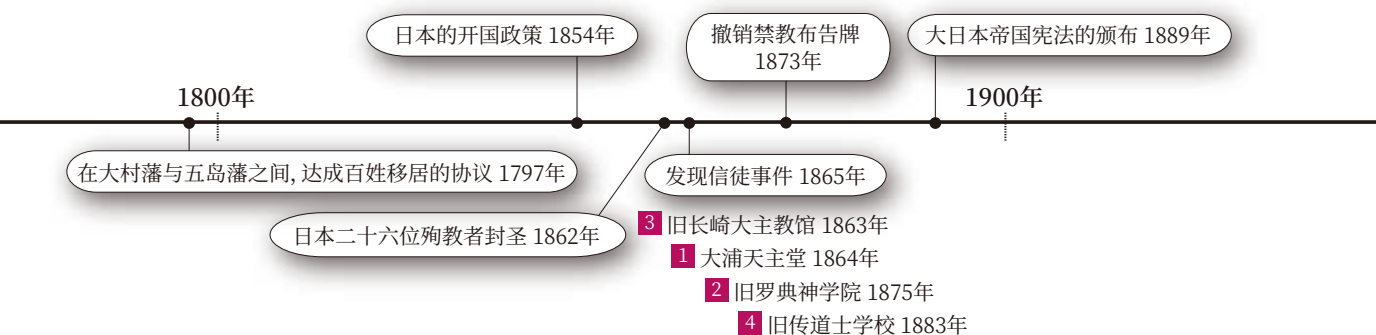
大浦天主堂
<https://nagasaki-oura-church.jp/guide> (日文网站)
邮编: 850-0931 长崎市南山手町5-3 电话: 095-823-2628

大浦天主堂

检索

III 潜伏天主教徒为维持信仰共同体而采取的尝试

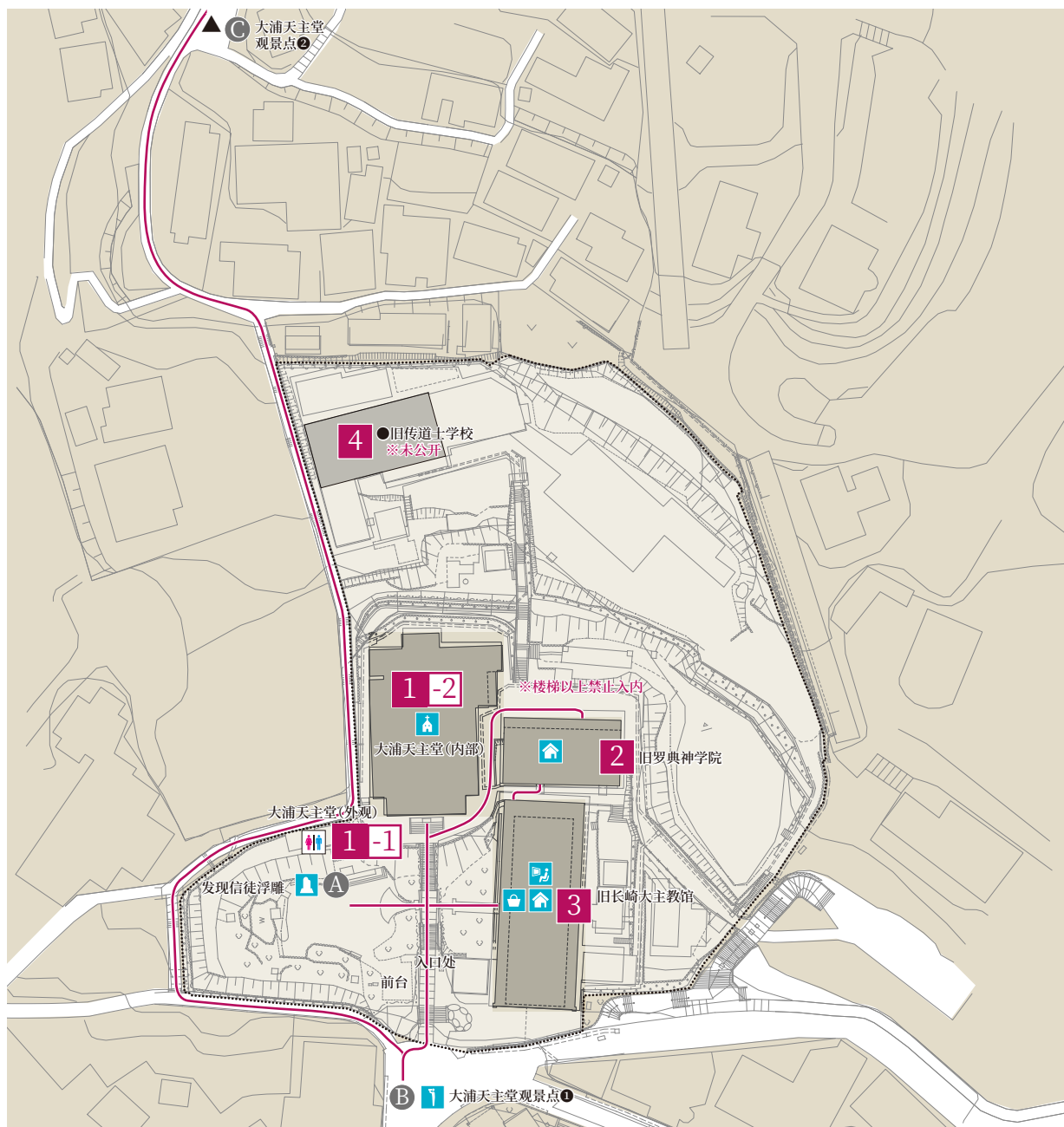
IV 再遇传教士而迎来的转机与“潜伏”的终结



历史

- ◎在19世纪日本开国政策的影响下,许多外国人纷纷来到长崎定居,于是1864年由法国传教士修建了这座大浦天主堂¹。
- ◎园地内,首先在1863年修建了神父居住的司铎馆³。
- ◎大浦天主堂是朝着16世纪在长崎殉教的二十六位圣人殉教地的方向修建的。
- ◎教堂完工后的1865年,长崎附近的潜伏天主教徒,秘密到访大浦天主堂,向传教士坦白了自己的信仰。
- ◎日本的天主教徒,在时隔两个世纪与传教士再次相会的事件,被称为“发现信徒事件”。
- ◎这次的事件立即在各个潜伏天主教徒的村落里传开,各村落的领导人陆续秘密地前往大浦天主堂,与传教士取得联系。
- ◎与传教士的频繁接触,可以说让潜伏天主教徒的村落看到了希望。可是不顾禁教令仍表明信仰的潜伏天主教徒,受到了残酷地镇压。
- ◎西方各国纷纷谴责明治政府,迫使政府在1873年放弃了禁教令。
- ◎解禁之后,在大浦天主堂院内,增设了罗典神学院²和传道士学校⁴,培养日本人自己的传教士和传道士,将他们派往需要指导教义的长崎和天草地区的潜伏天主教徒的村落。罗典神学院和传道士学校,给隐藏信仰的信徒们带来了新的契机,促使他们逐步回归天主教。

| 大浦天主堂 | 的地图



《推荐路线》

A → 1-1 → 1-2 → 2 → 3 → B → C

..... 遗产各组成部分范围

—— 徒步或
驱车等前往

卫生间

展示

观景点

相关建筑

..... 徒步前往

0 主要景点

A 其他景点

商店

碑(纪念碑)等

教堂

| 大浦天主堂 | 的主要景点介绍

1 -1

大浦天主堂(外观)



①



初期的大浦天主堂(江崎玳瑁店收藏)

大浦天主堂建于1864年。分别于1875年与1879年进行扩建,才有了现在的风貌。外墙使用纯白灰泥覆盖,属于砖墙结构的教堂。正面顶部写有日本人也很容易看懂的汉字字样“天主堂”。神父们期望这里可以指引每一个迫于禁教令仍秘密坚持信仰的信徒。

1 -2

大浦天主堂(内部)



①



描绘“发现信徒事件”的插画
(A.Villion著《日本圣人鲜血遗书》)

教堂内部的最中央,保留了修建时的原貌,旁边的祭坛内的玛利亚像,见证了“发现信徒事件”。“发现信徒”的新闻,传遍长崎和天草地区的潜伏天主教徒的村落,各地领导者秘访大浦天主堂,为有组织地回归天主教做好了准备。

参观教堂的注意事项

教堂是重要的祈祷圣地,请遵守参观注意事项,在肃穆的环境中保持安静。



- 教堂内请脱帽,安静参拜。
- 教堂内请勿触碰任何物品。
- 请勿进入围栏内、内圣所(祭坛区)。
- 教堂内严禁饮食饮酒吸烟。
- 教堂内禁止拍照摄影。

2 旧罗典神学院



①

这座神学院, 是为了培养日本人自己的神父而于1875年修建的。1879年迎来了第一批的毕业生, 1882年再次传教后, 诞生了第一位日本主教。1883年, 已有70名在读的神学院的学生。毕业生纷纷被派往各地的潜伏天主教徒村落里担任主教, 可以说是促进回归天主教的原始动力。现在作为“天主教徒博物馆”, 展览着许多与“发现信徒事件”相关的资料。

3 旧长崎大主教馆



②

1863年, 这里建造了第一座主教馆, 供传教士居住。由于老化严重, 曾经改建过, 现在看到的是1915年重建后的建筑。现在作为“天主教徒博物馆”, 展览着许多与日本基督教发展史相关的资料。

4 旧传道士学校



中岛政利著《福音传道者的摇篮》

这所学校成立于1883年, 用于培养日本的传道士。传道士取代了传教士, 负责在全国各地宣传教义。

| 大浦天主堂 | 的其他景点介绍

A 发现信徒浮雕



① 展现“发现信徒”场面的浮雕

B 大浦天主堂观景点①



① 从远处可以望到大浦天主堂与旧长崎大主教馆(右侧前方)以及旧罗典神学院(右侧后方)。

C 大浦天主堂观景点②



①

面向长崎港的外国人居住区,大浦天主堂就建在其山丘的一边,朝着1597年长崎发生日本二十六圣人殉教地的方向。

“相关景点介绍”

日本二十六圣人殉教地点

1597年,传教士与信徒共二十六人,因其信仰基督教而被处决,1862年被封为圣徒。二十六人当中,包括六名外国人和三名十几岁的男孩。为了让后人勿忘这一惨痛的殉教历史事件,建筑家今井谦次与雕刻家舟越保武负责建造了纪念教堂和浮雕。

《基本信息》

文化财产的名称	日本二十六圣人殉教地
类 型	县指定历史遗迹
认 定 年 份	1956年
地 点	长崎市西坂町



①

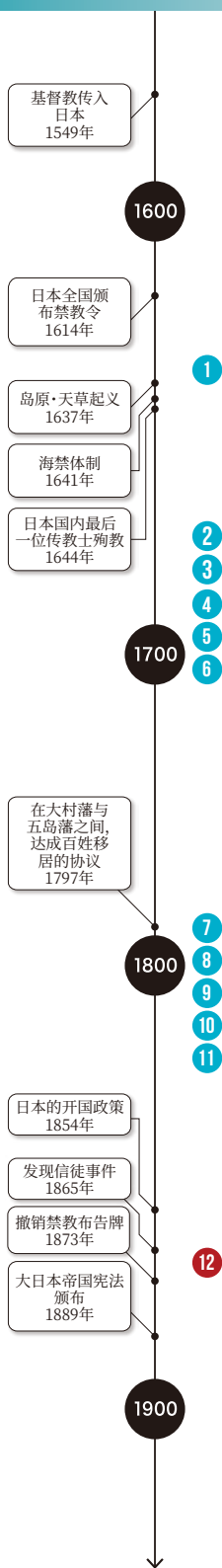
日本二十六圣人纪念馆

这里介绍了从泽维尔来到日本传教到被镇压,随后发生日本二十六圣人的殉教事件,隐藏宗教信仰到解除禁教令,关于这一系列的基督教历史。这里从世界各地收集过来的1546年的泽维尔的书信、与踏画同款的圣母怜子图、潜伏天主教徒秘密膜拜的“雪中圣母玛丽亚”等珍贵的历史资料。

- 地点:长崎市西坂町7-8 电话:095-822-6000
- 营业时间:9:00 ~ 17:00
- 休馆日:12月31日~1月2日
- 门票:成人500日元(400日元),初高中学生300日元(200日元),小学生150日元(100日元)※括号内为20人以上的团体价格。



12个组成部分



I 失去传教士与导致天主教徒“潜伏”的成因

II 潜伏天主教徒为实践自己信仰而采取的尝试

III 潜伏天主教徒为维持信仰共同体而采取的尝试

IV 再遇传教士而迎来的转机与“潜伏”的终结



- 1 原城遗迹[南岛原市]
- 2 平户圣地及村落(春日村落与安满岳)[平户市]
- 3 平户圣地及村落(中江之岛)[平户市]
- 4 天草的崎津村落[天草市]
- 5 外海的出津村落[长崎市]
- 6 外海的大野村落[长崎市]
- 7 黑岛的村落[佐世保市]
- 8 野崎岛的村落遗迹[小值贺町]
- 9 头之岛的村落[新上五岛町]
- 10 久贺岛的村落[五岛市]
- 11 奈留岛的江上村落(江上天主堂及其周围)[五岛市]
- 12 大浦天主堂[长崎市]

“大浦天主堂”相关事宜咨询

长崎市热线电话中心“紫阳花热线”

电话:095-822-8888 ●营业时间/8:00~20:00 ●全年无休

[主页] <http://city.nagasaki.ajisai-call.jp>

“紫阳花热线”提供与长崎市各种政策、手续、活动、设施等相关咨询,一站式的专业电话咨询服务,为您解答相关疑问。

企划·发行/长崎县、熊本县、长崎市、佐世保市、平户市、五岛市、南岛原市、小值贺町、新上五岛町、天草市

潜伏天主教徒遗产 检索 <http://kirishitan.jp> (日文网站)

摄影师/①池田 勉 ②日暮 雄一
2022年3月发行



联合国
教科文组织



长崎和天草地区的
潜伏天主教徒相关遗产
世界遗产认定年份: 2018年